



Thov rau kev hloov kho txog cov ntaub ntawv qhia paub txog kev noj qab haus huv uas muaj kev pov thaiv

Siv daim foos no los thov kev hloov kho koj cov ntaub ntawv qhia txog kev noj qab haus huv uas muaj kev pov thaiv ("PHI") los sis cov ntaub ntawv hais txog koj uas Blue Shield of California khaws cia hauv cov ntaub ntawv teev tseg uas xaiv cia.

Cov ntaub ntawv teev tseg uas xaiv cia yog ib pawg ntaub ntawv khaws tseg los ntawm los sis rau Blue Shield of California, suav nrog kev tso npe, kev them nyiaj, kev txiav txim plaub ntug, cov ntaub ntawv teev tseg txog kev tswj hwm rooj plaub los sis fab kev kho mob, los sis lwm yam ntaub ntawv uas peb siv los txiav txim siab txog koj.

Peb yuav tsis kam lees koj qhov kev thov hloov kho rau qee qhov laj thawj, suav nrog, piv txwv li, cov ntaub ntawv tsis yog ib feem ntawm cov ntaub ntawv teev tseg uas tau xaiv cia no, peb tsis tau tsim cov ntaub ntawv, los sis peb ntseeg tias cov ntaub ntawv yeej txhij txhua thiab raug lawm. Peb yuav ceeb toom rau koj hauv kev sau ua ntaub ntawv raws li seb koj qhov kev thov puas tau txais tso cai los sis tsis kam lees txais.

Thov nco ntsoov tias peb tsis khaws cov ntaub ntawv kho mob cia. Koj yuav tsum tiv tauj rau koj tus kws muab kev pab cuam kho mob los sis chaw kho mob txhawm rau kom thov hloov kho koj cov ntaub ntawv teev tseg txog fab kev kho mob.

Tus neeg uas thov kev hloov kho:

Lub Npe:

Tus naj npawb ID tus neeg tso npe ua tswv cuab:

Chaw nyob:

Tus naj npawb xov tooj

Hnub yug:

Thov qhia meej txog cov ntaub ntawv uas koj xav hloov kho thiab qhov hloov kho uas koj xav ua:

Thov qhia qhov laj thawj rau qhov kev hloov kho uas tau thov tuaj ntawd:

Kos npe ntawm tus kheej los sis niam thiab txiv ntawm tus me nyuam, los sis tus neeg sawv cev ntiag tug:

Kos npe

Yog tias ib tug neeg twg kos npe rau daim foos no uas tsis yog tus neeg ntawd los sis niam txiv ntawm tus me nyuam, xws li tus neeg sawv cev raug cai/ntiag tug los sis tus neeg saib xyuas, koj yuav tsum **xa cov ntaub ntawv** qhia txog koj txoj cai los ua rau los sis sawv cev ntawm tus neeg hais txog lawv txoj kev saib xyuas kev noj qab haus huv/PHI xws li daim ntawv tso cai HIPAA uas siv tau, daim ntawv tso cai rau tus kws lij choj saib xyuas kev kho mob, los sis cov ntaub ntawv ua tus neeg saib xyuas me nyuam. **Thov muab cov ntaub ntawv hauv qab no nrog thiab:**

Tus neeg sawv cev lub npe, chaw nyob, thiab tus neeg sib txheeb ze nrog tus neeg uas tau thov qhov kev thov no (sau):

Hnub tim

Xa daim ntawv thov uas sau tiav thiab kos npe rau lawm no rov qab tuaj rau:

Blue Shield of California Privacy Office, P.O. Box 272540, Chico, CA 95927-2540

H0504_13-HM_144E 07052013

Blue Shield of California is an independent member of the Blue Shield Association

S2468_13-HM_144E 07052013

A55569XLB-HM_0923